Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

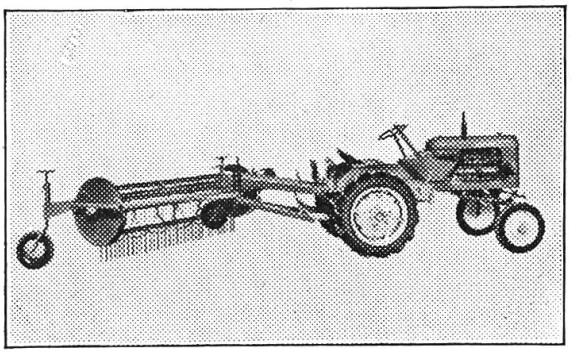
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

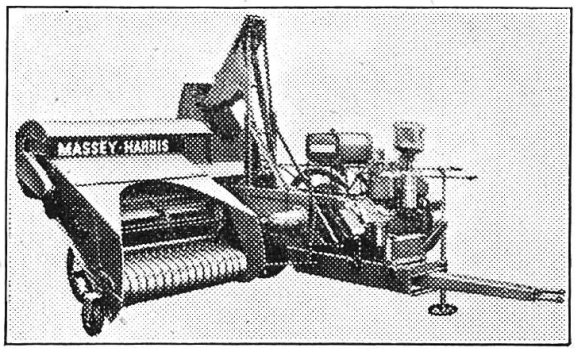
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SERVICE COMPANY DUBENDORF-ZURICH

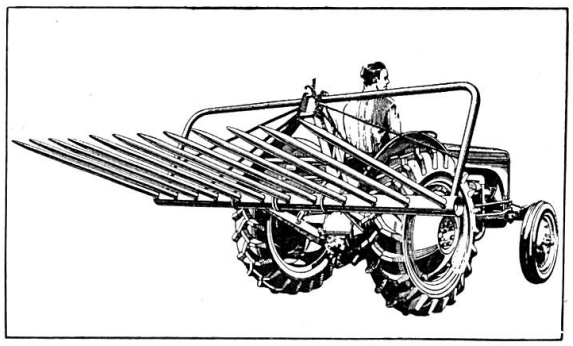
Agence générale pour la Suisse des marques mondiales: Massey-Harris, Ferguson, Rotavator. Large gamme de tracteurs et de machines agricoles.
Visitez notre exposition permanente dans nos bâtiments à Dubendorf.
Production 1954 dans l'usine anglaise: 65,135 tracteurs Ferguson (essence-pétrole-diesel).



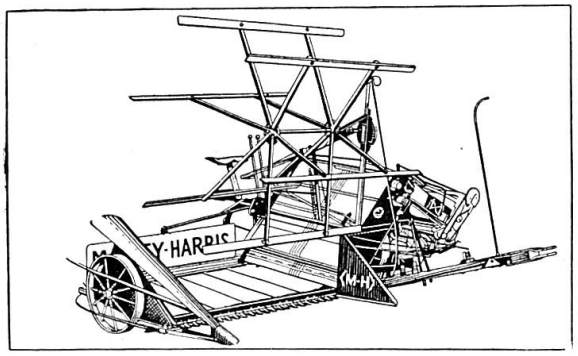
RATEAU-FANE «FANORAKE 812» à prise de force. S'utilise dans la plupart des régions simultanément avec la faucheuse - permettant l'étendage immédiat de l'andain de coupe. Râtelage rapide en andain du volume voulu. Grande facilité de manœuvre. Largeur de travail fanage 2,50 m râtelage 2 m.



PRESSE RAMASSEUSE «PICK-UP» à haute densité **MASSEY-HARRIS** pour accouplement au tracteur avec moteur auxiliaire 31-39 ch ou par prise de force. Largeur de travail (pick-up) 1,50 m. Noueurs doubles sisal. Dimensions des bottes 35 / 45 / 90 cm. Capacité de travail à la minute 3 bottes au minimum, selon conditions de récolte.



RATEAU CHARGEUR pour herbe ou foin. Outil spécialement conçu pour l'ensilage de l'herbe. Fixation facile aux 3 points. Déchargement à bascule. Largeur de travail 2,50 m, 12 dents de 1,20 m de longueur, hauteur du bâti 77,5 cm.



LIEUSE COMBINÉE, prise directe à tracteur ou traction animale alternativement possibles. Construction robuste. Mécanismes montés sur roulements à billes ou coussinets à rouleaux de précision. Largeur de coupe 1,50 m ou 1,80 m.

Agences régionales pour la Suisse Romande:

Fribourg, Vaud, Neuchâtel: Maurice Cottier, Missy. **Vaud:** Marcel Coeytaux, Bettens.
Genève, Vaud: Gama S.A., Morges. **Valais, Vaud:** Jacques Koelliker, Vouvry.
Valais: Comptoir Agricole, Sion.

MASSEY-HARRIS • FERGUSON • ROTAVATOR

Petit Tracteur Grunder-Diesel

TK 15

La machine spécialement construite pour les petites et moyennes exploitations et le complément idéal pour les grands domaines. Ecrivez-nous: nous vous enverrons toute documentation complémentaire et ferons chez vous, sur demande, une démonstration sans engagement. Vous serez, vous aussi, étonnés des performances de ce nouveau petit tracteur ! Demandez nos prospectus spéciaux pour tracteur monoaxe Grunder et motofaucheuse frontale Pionier.

la machine aux **grands** avantages, tels que:

- moteur DIESEL 10 CV très économique, avec ou sans démarreur
- 4 vitesses avant et marche arrière, différentiel et blocage de différentiel
- 2 arbres de prise de mouvement centrale (1 normalisé)
- freins sur les 4 roues
- écartement variable des roues
- tourne sur un petit espace
- conduite simple et facile
- poids étudié et judicieusement réparti
- accessoires multiples et cependant
- Prix très avantageux
- performances étonnantes en traction et labours.

Demandez nos prospectus spéciaux pour tracteur monoaxe Grunder et motofaucheuse frontale Pionier.

Tél. (061) 38 14 66

Grunder

& CIE. S.A.

FABRIQUE DE MACHINES BINNINGEN / BALE

Chef de vente pour la Suisse romande: Alfred FREI, technicien, „La Citadelle". Territet-Montreux. Tél. (021) 6 52 52

Contrat de faveur avec l'Ass. suisse de propriétaires de tracteurs

Bien conseillé

MUTUELLE VAUDOISE ACCIDENTS

Bien assuré

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Renseignements par 16 agences générales dans toute la Suisse